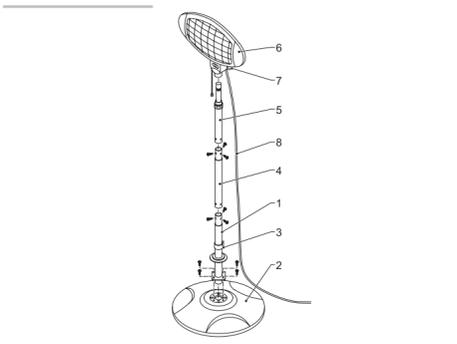


nedis

HTPA120EBK

Patio heater



English - Description

The patio heater is a device used to provide comfort heating in an outside area.

- Insert the lower post assembly (1) into the base assembly (2) and tighten the screw.
- Insert the lamp (3) into the lower post.
- Connect the lower post assembly (4) and the upper post assembly (5). Tighten the screws.
- Connect the heating element assembly (6) and the upper post assembly. Turn the knob (7) to tighten the connection.
- Put the power cord supply (8) into the clamp.

- Operate the device with the on/off pull switch. 0 = off, 1 = low (650W), 2 = medium (1300W), 3 = high (2000W).

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given instructions or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom electricity. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the heater near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can cause a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.
- Do not use a timer or a separate remote control system that switches on the device automatically.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Place the device on a stable, flat surface.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when a service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- The mains cable or the power cord must be kept away from other electrical devices.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not increase the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
- Use the air-flow outlet using a vacuum cleaner.

Support

If you'd further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Terreoververwarmer is een apparaat dat dient voor het verschaffen van comfortabele warmte in een buitenruimte.

Installatie

- Plaats de onderste staander (1) in de voet (2) en draai de schroef aan.
- Plaats de kleem (3) in de onderste staander.
- Verbind de onderste staander (1) met de bovenste staander (4) en de bovenste staander (5) met elkaar. Draai de schroeven vast.
- Bevestig het verwarmingselement (6) aan de bovenste staander. Draai de knop (7) om de verbinding vast te zetten.
- Plaats de voedingkabel (8) in de kleem.

- Bedien het apparaat met de aan/uit trekkerschaak: 0 = uit, 1 = laag (650 W), 2 = gemiddeld (1300 W), 3 = hoog (2000 W).

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen die voortvloeit uit het gebruik van het niet nalezen van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan kennis indien zij onder toezicht staan, worden verzorgd door een volwassene of worden begeleid door een volwassene die hen het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Voor extra bescherming adviseren we een aardlekschakelaar (RCD) te installeren in de elektrische groep die de bakdammer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar moet een nominale reststroom hebben die niet hoger is dan 30 mA.
- Baaitagelijze uw installateur.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Indien u het apparaat in de badkamer gebruikt, verwijder dan na gebruik de netstekker uit het stopcontact. De aanwezigheid van water kan een risico van persoonlijk letsel of schade aan het apparaat vormen, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningsstelsysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Stel het temperatuur niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Bedek het apparaat niet.
- Blankeer de ventilatieopeningen niet.
- Stek de open vventies voorwerpen in de ventilatieopeningen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.

Elektrische veiligheid

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Gebruik niet de benzinestijve van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.

Koppel het product van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Gebruik de netstekker of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netstekker of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicetechnicum worden vervangen. Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig de met spanning op het typeplaatje van het apparaat. Vervang het apparaat niet tijdens het trekken. Zorg dat het netstekker correct kan raken.

Dompel het apparaat, het netstekker of andere onder in water of andere vloeistoffen.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.

Reiniging en onderhoud

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Gebruik niet de benzinestijve van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de luchttoeslaatmet met behulp van een stofzuiger.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aanwww.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Die Terrasseheizung ist eine Vorrichtung zur Komforterwärmung in einem Außenbereich.

Installation

- Die untere Pfostenanordnung (1) in die Basisanordnung (2) einsetzen und die Schraube anziehen.
- Die Klammern (3) in den unteren Pfosten einsetzen.
- Verbinden Sie die oberen Stützenanordnung, die mittlere Stützenanordnung (4) und die obere Stützenanordnung (5).
- Ziehen Sie die Schrauben fest.
- Verbinden Sie die Heizelementbaugruppe (6) mit den oberen Pfostenbaugruppe. Drehen Sie den Knopf (7), um die Verbindung festzustellen.
- Das Netztablett (8) in die Klemme stecken.

Gebrauch

- Bedienen Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Zugstaste: 0 = aus, 1 = niedrig (650 W), 2 = mittel (1300 W), 3 = hoch (2000 W).

Sicherheit

Algemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtachtung der Sicherheitsanweisungen oder durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in deren sicheren Gebrauch das Gerät einbezogen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kindern dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seines Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FS-Schutzschalter) in dem Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzschalter muss einen Nennleistungsbereich von 30 mA nicht überschreiten. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nicht in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, entfernen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie keine Zetschulauk oder kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet. Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und kein separates Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Blökieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie keine Zetschulauk oder kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet. Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und kein separates Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Blökieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker repariert werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Netztablett oder die Netstekker beschadigt oder defekt, muss das Netztablett oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Beugen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netztablett. Achten Sie darauf, dass sich das Netztablett nicht verwickeln lässt.
- Tuschen Sie das Gerät, das Netztablett oder den Netzstecker nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Verwenden Sie ein Timer- oder a separate remote control system that switches on the device automatically.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Place the device on a stable, flat surface.

Warnung!

- Bevor Sie das Gerät reinigen oder pflegen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Verwenden Sie ein Timer- oder a separate remote control system that switches on the device automatically.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Place the device on a stable, flat surface.

Reinigen Sie das Außereis des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

- Reinigen Sie den Lüftungsauslass mit einem Staubsauger.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Niederlande

Español - Descripción

El calentador para terraza es un dispositivo que se utiliza para ofrecer calefacción en una zona exterior.

Instalación

- Inserte el poste inferior (1) en la unidad de la base (2) y apriete el tornillo.
- Inserte la abrazadora (3) en el poste inferior.
- Conecte la unidad del poste inferior, la unidad del poste central (4) y la unidad del poste superior (5). Apriete los tornillos.
- Conecte la unidad de la resistencia (6) a la unidad del poste superior. Gire el mando (7) para apretar la conexión.
- Ponga el suministro del cable eléctrico (8) en la abrazadera.

Uso

- Utilice el dispositivo con el interruptor de cordón de encendido/apagado. 0 = apagado, 1 = baja (650 W), 2 = media (1300 W), 3 = alta (2000 W).

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual de instrucciones antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes a los usuarios o de lesiones causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños no pueden realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- En caso de necesitar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (DCR) en el circuito eléctrico que alimenta el abo. Este DCR debe tener una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30 mA. Pida asesoramiento a su instalador.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si utiliza el dispositivo en un baño, retire el enchufe de red de la toma de pared tras el uso. La presencia de agua puede provocar un riesgo de lesiones personales o daños al dispositivo, incluso cuando éste está apagado.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- No cubra el dispositivo con objetos.
- No bloquee las aberturas de ventilación.
- No introduzca objetos extraños en las aberturas de ventilación.
- Cotapee el dispositivo sobre una superficie estable y plana.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparaciones.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurrieran algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No intente desmontar el dispositivo en caso de avería de red o en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No intente desmontar el dispositivo en caso de avería de red o en otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.
- Limpie la salida de flujo de aire con un aspirador.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Palais Bais

français - Description

Le chauffage de patio est un appareil offrant une chaleur confortable dans un espace extérieur.

Installation

- Insérez l'assemblage de montant inférieur (1) dans l'assemblage de base (2) et serrez la vis.
- Insérez la pince (3) dans le montant inférieur.
- Connectez l'assemblage de montant inférieur, l'assemblage de montant médian (4) et l'assemblage de montant supérieur (5). Serrez les vis.
- Connectez l'assemblage d'élément chauffant (6) à l'assemblage de montant supérieur. Tournez la molette (7) pour serrer l'appareil.
- Placez le cordon d'alimentation électrique (8) dans la pince.

Usage

- Actionnez l'appareil avec l'Interrupteur marche/arrêt: 0 = arrêt, 1 = bas (650W), 2 = moyen (1300W), 3 = haut (2000W).

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, voire ne disposant pas de connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de l'appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Par mesure de protection additionnelle, nous vous conseillons d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique d'alimentation en électricité de la base de votre domicile. Ce RCD doit être équipé d'un courant nominal de service résiduel n'excédant pas la valeur indiquée sur son étiquette de caractéristiques. Certifiez que ce que le cable de alimentation n'a pas de dommage.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain, débranchez la fiche secteur de la prise murale après usage. La présence d'eau dans la salle de bain peut provoquer un risque de blessure ou de décès pour l'utilisateur, même s'il est éteint.
- N'utilisez pas une minuterie ou une commande de mise en marche automatique de l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
- Não mexeja o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Ne bloquez pas l'appareil.
- Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation.
- N'intérez pas de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.

Sécurité électrique

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'intégrez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas l'appareil sans surveillance à la fiche secteur est branchée.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation.
- N'intérez pas de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.

Nettoyage et entretien

Avvertiment!

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de produits nettoyants ou de produits corrosifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'exposez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

Nettoyage

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez la sortie d'air avec un aspirateur.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione

La stufa da esterni è un dispositivo utilizzato per fornire un riscaldamento confortevole nelle aree esterne.
È adatto per essere utilizzato in un bagno, doccia, lavabai o altri recipienti contenenti acqua.
Se il dispositivo viene utilizzato in un bagno, dopo l'uso rimuovere la spina dalla presa a parete. La presenza di acqua può comportare il rischio di lesioni personali o danni al dispositivo anche quando il dispositivo è spento.

- Montare il gruppo colonna inferiore (1) nel gruppo della base (2) e serrare la vite.
- Inserire il morsetto (3) nella colonna inferiore.
- Collegare il gruppo colonna inferiore, il gruppo colonna intermedia (4) e il gruppo colonna superiore (5). Serrare le viti.
- Montare il gruppo dell'elemento riscaldante (6) sul gruppo colonna superiore. Ruotare la manopola (7) per serrare l'elemento di fissaggio.
- Serrare il cavo di alimentazione (8) nel morsetto.

Uso

- Usare il dispositivo tramite l'interruttore a cordino di accensione/spengimento. 0 = off, 1 = basso (650W), 2 = medio (1300W), 3 = alto (2000W).

Siurezza

Siurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'uso non autorizzato o dall'uso improprio della sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, sotto supervisione o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni riguardo all'uso sicuro del dispositivo e con il consenso dei genitori o dei tutori legali. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Per un'ulteriore protezione, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito elettrico che fornisce elettricità al bagno. Questo DCR deve avere una corrente operativa residua normale non superiore a 30 mA. Chiedete un consiglio all'installatore.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Se il dispositivo viene utilizzato in un bagno, dopo l'uso rimuovere la spina dalla presa a parete. La presenza di acqua può comportare il rischio di lesioni personali o danni al dispositivo anche quando il dispositivo è spento.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Non intorire i fili per la ventilazione.
- Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.

Siurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Collegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo unicamente per il suo uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si

Magyar - Leírás

A teraszfűző berendezés egy olyan eszköz, amely a kültéri területek komfortfőztérére alkalmas.

Felszerelés

- Reszei be az alsó oszlopot (1) az alapba (2), majd húzza meg a csavart.
- Szerelje fel a bilincsét (3) az alsó oszlopra.
- Szerelje össze az alsó oszlopot, a középső oszlopot (4) és felső oszlopot (5). Húzza meg a csavarokat.
- Csatlakoztassa a földvezetést (6) a felső oszlopra. Forgassa el a gombot (7), hogy megszorítsa.
- Helyezze be a hálózati kábelt (8) a bilincsbé.

Használat

- Működtesse az eszközt a be/ki kapcsolóval. 0 = ki, 1 = alacsony (650 W), 2 = közepes (1300 W), 3 = magas (2000 W).

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén lehessen használni.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és követelményes károkért és sérelmekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- A készüléket 8 év alatti gyermek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy a használatra vonatkozó tapasztalattal és tudással nem rendelkező személy csak felügyelettel vagy a készülék biztonságos módon való használatára vonatkozó utasítások birtokában és a vezeték tudományi védelmei használhatja. A termék nem játékszer. A tisztítást és karbantartást nem végezheti gyermek felügyelet nélkül.
- A további védelem érdekében azt ajánljuk, hogy használjon áram-vedőkapcsolót (RCD) a fűtőszoba elektromos áramkörén. Az RCD névleges maximál áramerőssége nem lehet nagyobb, mint 30 mA. További tanácsot a telepítést végző szakembertől kaphat.
- Csak rendeltetésre szentit használja a készüléket. Ne használja a készüléket a külsővízvezet felületétől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. Az sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ha a készüléket a fűtőszobában használja, használhat után húzza ki a dugót az aljzatról. A víz jelenléte személyi sérülés vagy a készülék megrepedésének veszélyét rejti magában, még akkor is, ha a készülék kárcsapott állapotban van.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsoláshoz.
- Vigyázzon, hogy a készüléket ne érje víz vagy nedvesség.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- Ne helyezze a terméket stabil sík felületre.

Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kísse le má berendezésről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszerviznél.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adataiban található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgásáig. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket a tápkábel vagy a csatlakozó vége felé vagy más folyadékkal nem érintkezve használja.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatról és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szivarszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel.
- A fűtőáramlás kimerését posztalvánnyal tisztítsa.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea

Încalzitorul de terasă este un dispozitiv utilizat pentru a asigura încălzirea și confortul unui spațiu exterior.

Instalarea

- Montați ansamblul de stâlp inferior (1) în ansamblul de bază (2) și strângeți șurubul.
- Introduceți colierul (3) în stâlpul inferior.
- Conectați ansamblul de stâlp inferior, ansamblul de stâlp median (4) și ansamblul de stâlp superior (5). Strângeți șuruburile.
- Conectați ansamblul de element de încălzire (6) și ansamblul de stâlp superior. Strângeți butonul (7) pentru a fixa imbinarea.
- Puneți cablul de alimentare (8) în colier.

Utilizarea

- Acționați dispozitivul cu computerul de tragere pentru pompare/oprire. 0 = oprit, 1 = scăzut (650 W), 2 = mediu (1300 W), 3 = înalt (2000 W).

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea încorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dețin experiența și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și dacă au înțeles pericolul inerent utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.
- Pentru un plus de protecție, vă sfătuim să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia cu electrocitate. Acest RCD trebuie să aibă un curent de operare rezidual nominal de cel mult 30 mA. Cereți sfatul electricianului în acest sens.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are pese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Dacă utilizați dispozitivul într-o baie, scoateți ștecherul de alimentare de la rețea din priză după utilizare. Prezența apei poate prezenta riscul de înăiere sau de deteriorare a dispozitivului, chiar și când acesta este oprit.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu expuneți dispozitivul apei sau umezelii.
- Nu scopeți dispozitivul.
- Nu blocați gurile de aerisire.
- Nu introduceți obiecte străine în fantele de ventilație.

- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfășurat numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconecțați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplășați dispozitivul trăgând de cablul electric. Așigurați-vă că nu se poate încălci cablul electric.
- Nu mergeți dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați intențional dispozitivul.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umezită și moale.
- Curățați ieșirea fluxului de aer cu ajutorul unui aspirator.

Support

Dacă aveți întrebări sau doriți să aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda

Русский - Описание

Тепловой зонтик — устройство, используемое для обогрева на открытом воздухе.

Установка

- Поместите нижнюю опору (1) в основание (2) и затяните винт.
- Поместите заказ (3) в нижнюю стойку.
- Соедините нижнюю стойку, среднюю (4) и верхнюю (5) стойки в сборе. Затяните винты.
- Соедините узлы нагревательного элемента (6) и верхней стойки. Поверните ручку (7), чтобы затянуть соединения.
- Вставьте кабель питания (8) в разъем.

Использование

- Устройство включается/выключается с помощью шнурового выключателя. 0 = выкл., 1 = низкая (650 Вт), 2 = средняя (1300 Вт), 3 = высокая мощность (2000 Вт).

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Детям в возрасте до 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство, только если они находятся под наблюдением или получают инструкции о его безопасной эксплуатации и осведомлены о мерах предосторожности. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка устройства и обслуживание пользователей с участием детей должны проводиться только под надзором взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) в цепь питания данной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток данного УЗО не должен превышать 30 мА. Проконсультируйтесь со специалистом-электриком.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямой назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденно или неисправные устройства.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Если используете устройство в ванной комнате, выньте сетевой штепсель из настенной розетки после использования. Наличие воды связано с риском получения травмы или повреждения устройства, даже если устройство выключено.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Не допускайте попадания воды на устройство воды или влаги.
- Запрещается накрывать устройство.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными кабелями или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройста убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевую кабель. Убедитесь, что сетевая кабель не может зацепиться.
- Не погружайте устройство, сетевая кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевую кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.
- Очистите отверстие выхода воздуха с помощью пылесоса.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение.

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama

Bahçe sobası, dış mekanlarda konforlu bir ısınma sağlamak için kullanılan bir cihazdır.

Kurulum

- Alt direk düzenineji (1) taban düzeninejne (2) takın ve vidayı sıkın.
- Kelebeçyi (3) alt direğe takın.
- Alt direk düzeninejni, orta direk düzeninejni (4) ve üst direk düzeninejni (5) birbirine takın. Vidaları sıkın.
- İstima elemanı düzenineji (6) ile üst direk düzeninejni birbirine takın. Bağlantıyı sıkıyahtırmak için düğmeyeji (7) çevirin.
- Güç kablosu beslemesini (8) kelebeçeye yerleştirin.

Kullanım

- Açma/Kapama çekmeli anahtarla cihaz çalıştırın. 0 = kapalı, 1 = düşük (650 W), 2 = orta (1300 W), 3 = yüksek (2000 W).

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanılmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bakımınız için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararları veya fiziksel talimatların uygulanması ve cihazın hatalı şekilde kullanımının son'a açığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlarıdan sorumlu değildir.
- Çihaz, gözetim altında veya çihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin talimatların verilmiş ve içerdiği tehlikeleri anlamı olmaları şartıyla, 8 ya ve üstü çocuklar ile fiziksel olarak veya zihinsel yetenekleri veya deneyimi ve bilgiyi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, çihazı oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları müddetçe, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ek tedbir olarak, banyoda elektrik temini eden elektrik devresine bir kaçak akım rölesi yerleştirilmezli tavsiye edilir. Bu kaçak akım rölesi, 30mA'den yüksek olmayan bir nominal çalışma kaçak akım değerine sahip olmalıdır. Bilgi için, testistatınıza başvurun.
- Çihaz sadece tasarılan amaç için kullanılır. Çihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise çihazı kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise çihazı derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanımını için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihazı ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyo küvetlerinin, duşlarını, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Çihazı bir banyoda kullanıyorsanız, kullanım sonrasında çihazı fişini prizden çekin. Çihaz kapalı olsa da, suyun varlığı kişiyi yaralamaya veya cihaz hasarı riskine yol açabilir.
- Çihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Çihazı su veya neme maruz bırakmayın.
- Çihazın izlenini detaylıyın.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Havalandırma deliklerine yabancı cisimler sokmayın.
- Çihazı sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürünü sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişini hasarlı veya kusurlu ise, çihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişini hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mutlaka değiştirilmelidir.
- Kullanılmadan önce, şebeke voltajının çihazın amaçta değerlendirilmesinde belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Çihazı, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayın. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadığında emin olun.
- Çihazı, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Şebeke fişini şebeke kaynağına bağlı iken, çihaz bulunduğuy yerde bırakmayın.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima çihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve çihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcı kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir çihazda değiştirin.
- Çihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Hava akımı çıkıpın bir elektrikli süpürge yardımıyla temizleyin.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz za da öneriniz varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda